



国際プラザニュース



発行：(公財) 宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通4-8-1 カリーノ宮崎地下1階

Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 E-mail: miyainfo@mif.or.jp ホームページ: https://www.mif.or.jp/

開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

宮崎県国際プラザカウンターボランティア募集

国際プラザ業務のお手伝いをしてくださるカウンターボランティアを募集します。ご希望の方は申込書に必要事項をご記入のうえ当協会までお申し込み下さい。

◇対象：県内在住で18歳以上の方

外国人の方は日本語の日常会話ができること

◇活動期間：2025年10月1日(水)~2026年3月31日(火)

(①10:15~12:45、②13:00~15:30のいずれか)

◇活動場所：カリーノ宮崎地下1階 宮崎県国際プラザ

◇内容：来館者対応、図書の貸出と返却手続き、文書発送補助、図書・資料整理、使用済み切手等の整理と発送等

◇その他：交通費、謝金はありませぬ。ボランティア保険は当協会が負担します。カリーノ宮崎駐車場をご利用の場合は駐車券をお渡しします。

◇申込締切：9月3日(水)

◇申込み・問合せ：(公財) 宮崎県国際交流協会 (担当：小原)



日本語教師研修(第1回・第2回) ※無料・要申込み

「日本語教師研修(第1回・第2回)」受講者募集!

今年度も日本語教育の最前線で活躍する講師陣による研修を開催します。今回の研修では、宮崎県の多文化化の現状や多様化する学習者について理解を深め、実際の日本語教育での日本語教師の役割と活動がより豊かになるヒントを講師と一緒に探っていきます。

(連続しての受講をお勧めいたします)

◇日時：8月2日(土) 第1回10:15~12:15
第2回13:15~15:15

◇場所：カリーノ宮崎 地下1階会議室B

◇講師：新居みどり氏(NPO法人国際活動市民中心CINGA)

◇定員：15名

◇参加費：無料

◇対象：日本語教育に携わる宮崎県内の日本語教師(以下の有資格者)

- ①日本語教育主専攻卒業者または副専攻(26単位)取得者
- ②日本語教師養成講座420時間(文化庁認定)修了者
- ③日本語教育能力検定試験合格者

◇申込：Googleフォームにてお申込みください。

<https://forms.gle/ffrJQYqoUwgEZfhh9>

◇締切：7月25日(金)

◇問合せ：(公財) 宮崎県国際交流協会 (担当：高柳)



国際交流員とのおしゃべり会♪ ※無料・要申込み

県の国際交流員と楽しくお話しませんか?

★キャサリンさん：イギリス出身(日本語・英語)

◇日時：①7月4日(金) 18:00~19:00
②7月18日(金) 15:00~16:00

◇締切：①7月1日(火) ②7月11日(金)



★ユードンさん：シンガポール出身(日本語・中国語)

◇日時：7月29日(火) 16:00~17:00

◇締切：7月22日(火)



★ヘジョンさん：韓国出身(日本語・韓国語)

◇日時：7月31日(木) 18:00~19:00

◇締切：7月24日(木)



◇場所：カリーノ宮崎 地下1階 宮崎県国際プラザ

◇定員：4名(参加回数の少ない方を優先し先着順)

※申し込みは電話、来館、メールにて受け付けます。

◇申込・問合せ：(公財) 宮崎県国際交流協会 (担当：山本)

外国人のための日本伝統文化体験講座 in 都城

9月20日(土)の13時から、都城市または近隣の在住外国人向けに、竹灯籠作りを予定しています。

詳細が決まり次第、ホームページ等でお知らせします。

◇問合せ：(公財) 宮崎県国際交流協会 (担当：岩切)



図書コーナーご利用案内

◇貸出：1人2冊 2週間

◇延長：1回に限り返却期限日から2週間延長
できます。(必ず連絡して下さい)

◇返却：火曜~土曜 10:00~19:00
※郵送でも返却できます(料金は利用者負担)



図書は大切に扱って下さい。汚したり、本のページを折り曲げたり、書き込んだりしないで下さい。破損や紛失した場合、同一の図書を弁償していただく事があります。

賛助会員募集!

賛助会員になると・・・

- ・毎月発行している「国際プラザニュース」をお届けします。
- ・年2回発行している広報誌「South Wind」をお届けします。
- ・協会が開催する講座の参加費を割引します。
- ・(賛助団体対象)協会ホームページからリンクが可能です。

◇問合せ：(公財) 宮崎県国際交流協会 (担当：星衛)

年会費 個人:2,000円 団体:10,000円



みやざき外国人サポートセンターからのお知らせ オンライン相談 ※無料・要申込み

みやざき外国人サポートセンターでは、サポートセンターに来ることが出来ない方のために「オンライン（Zoom）相談」を受け付けています。下記①～③をご記入のうえ、E-mailで申し込んでください。

①あなたの名前、②相談したい日/時間、③相談したいこと
（子育て、学校/教育、医療、日本語学習、在留資格など）

◇相談受付：火曜から土曜
10:30～12:00、14:00～17:00
※日曜、月曜、祝日は休み

◇申込み・問合せ：みやざき外国人サポートセンター
（カリノー宮崎 地下1階）
TEL：0985-41-5901 FAX：0985-41-5902
E-mail： support@mif.or.jp



新刊のお知らせ

宮崎県国際交流協会の雑誌のコーナーに、新しい雑誌が入りました！
日本語学習雑誌“ひらがなタイムズ (HIRAGANA TIMES)”
日本語と日本文化を日本語、英語両方で学べる月刊誌です。お近くに起こしの際はぜひご覧ください。

来館者のコメント

ふりがな、ローマ字表記、英語表記があるので日本語を勉強している人にはとても分かりやすいです！
特に今月号は江戸時代の文化に関する内容で神社仏閣が好きな私は表紙にも惹かれました。
（アメリカ人：男性）



国際プラザで民族衣装を展示しています

宮崎県国際プラザ（カリノー宮崎地下1階）では世界の民族衣装を展示しています。ぜひお立ち寄りください。



新富町地域日本語教室 ※イベント紹介

◇日時：7月13日（日） 10:00～12:00
◇場所：新富町総合交流センター きらり
◇内容：浴衣着用体験・カルタ
◇詳細：ひなたにほんごナビをご覧ください。

<https://hinatanihongo.mif.or.jp/>

◇問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：荒木）
E-mail: miyacirs@mif.or.jp



西都市地域日本語教室 ※無料・要申込み

地域の人たちと日本語で楽しく話したり、防災について勉強したりしましょう！

◇日時：7月27日（日） 10:00～12:00
◇場所：西都市役所北棟4階会議室
◇内容：防災（避難所の使い方）
◇詳細：ひなたにほんごナビをご覧ください。

<https://hinatanihongo.mif.or.jp/>

◇問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：荒木）
E-mail: miyacirs@mif.or.jp



スタッフのつぶやき

どんな場面でもコミュニケーションは大切ですが、スポーツでもそれは同じです。最近、テニスのダブルスを練習する中で、パートナーとの声かけの大切さを実感しました。日本では「おねがい」や「まかせて」などがよく使われますが、数年前に海外でテニスグループに参加し始めた頃、言語の違いに戸惑ったことがありました。ある日、地元の男性とダブルスを組んだ時、試合中に彼が突然「You! You! You!」と大声で叫んできたのです。同じチームなのに威圧的に感じて驚きましたが、これは「あなたが取って!」という意味表示の声がけで、怒っているのではなく、スムーズな連携のための合図だったようです。文化が違えば、声かけの言語も変わるのだと実感しました。他のスポーツでは、どんな声かけがあるのかも気になりますね。

（スタッフ：I）



♪プラザニュース 韓国語版より

「泳げる羊（ヤン）」



県国際交流員
ヤン ヘジョン

皆さん、アンニョンハセヨ！先月のコラムに引き続き、今月も頑張って泳ぎ続けているヤン・ヘジョンです。

皆さんの学生時代のあだ名は何でしたか？私の苗字のヤン(梁)は、韓国語で羊（ヤン）と同じ発音で、羊にちなんだあだ名をたくさん持っていました。羊、羊肉、羊串など…。今までは「羊」なのはあだ名だけだと思いましたが、最近水泳教室に通い始めて、私の運動神経も羊であることに気づきました。まるで「水に落ちた羊」のようだった私の目標は、『泳げる羊（ヤン）になろう!』

毎週月曜日の教室の後、週1回は自主練習をしました。最初は水が怖くて、顔をつけるのすら苦手だった、水に入るとすぐ沈み始めた私が、ビート板を持ってキックができるようになりました。もちろん、泳法を練習している他の受講生たちよりははるかに遅かったですが、最後にレーンの反対側に着くたびに、拍手してくれる皆の応援を背負って、少しずつ成長し始めました。そしてだんだんと手がビート板から離れていく中で、水に顔をつけていられる時間も長くなり、ある瞬間、ビート板なしでも水に浮かべるようになりました！

いよいよ6週間の教室の最後の日、先生が指名した「今回の教室で一番上達した人」は…。なんと、ヤン・ヘジョン！
まだ水中での呼吸にも慣れていないし、腕を振るとすぐ沈んでしまっていますが、私の「泳げる羊」になるための挑戦はまだ進行中です。いつか、宮崎のプールで自信を持って泳いでいるヤンを見つけてくださいね！

